



Svet
Evropske unije

Bruselj, 3. december 2019
(OR. en)

14185/19

Medinstitucionalna zadeva:
2018/0155 (NLE)

AVIATION 229
CHINE 12
RELEX 1047

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o sklenitvi Sporazuma o varnosti v civilnem letalstvu med
Evropsko unijo in vlado Ljudske republike Kitajske

SKLEP SVETA (EU) 2019/...

z dne ...

**o sklenitvi Sporazuma o varnosti v civilnem letalstvu
med Evropsko unijo
in vlado Ljudske republike Kitajske**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 100(2) v povezavi s točko (a)(v) drugega pododstavka člena 218(6) in členom 218(7) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta¹,

¹ Odobritev z dne ... (še ni objavljena v Uradnem listu).

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Komisija je v imenu Unije s pogajanjem dosegla Sporazum o varnosti v civilnem letalstvu med Evropsko unijo in vlado Ljudske republike Kitajske (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) v skladu s Sklepom Sveta z dne 7. marca 2016, ki Komisijo pooblašča, da začne pogajanja.
- (2) V skladu s Sklepom Sveta (EU) 2018/1153¹ je bil Sporazum podpisan 20. maja 2019 s pridržkom njegove poznejše sklenitve.
- (3) Treba je določiti postopke za udeležbo Unije v skupnih telesih, ustanovljenih s Sporazumom, in za sprejetje zaščitnih ukrepov, zahtev za posvetovanja in ukrepov za začasno ustavitev obveznosti priznavanja.
- (4) V skladu s točko (c) člena 11(2) in členom 17(6) Sporazuma lahko skupni odbor, ustanovljen s členom 11(1) Sporazuma (v nadaljnjem besedilu: skupni odbor), sprejme spremembe prilog k Sporazumu.

¹ Sklep Sveta (EU) 2018/1153 z dne 26. junija 2018 o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma o varnosti v civilnem letalstvu med Evropsko unijo in vlado Ljudske republike Kitajske (UL L 210, 21.8.2018, str. 2).

- (5) Za lažjo odobritev sprememb prilog k Sporazumu, ki jih sprejme skupni odbor, ter da ne bi prišlo do položaja, ko Unija ne bi imela stališča glede predlaganih sprememb, bi bilo treba Komisijo pooblastiti, da take predlagane spremembe odobri v imenu Unije v skladu z določenimi vsebinskimi in postopkovnimi pogoji.
- (6) Da bi zagotovili, da je odobritev predlaganih sprememb prilog k Sporazumu, ki jih sprejme skupni odbor, v skladu s pogoji iz tega sklepa, bi morala Komisija predlagane spremembe dovolj zgodaj pred sestankom skupnega odbora, na katerem se bodo te spremembe sprejemale, predložiti Svetu v posvetovanje. Ustreznost sprememb, ki jih Komisija predloži Svetu, bi moral oceniti Odbor stalnih predstavnikov vlad držav članic (Coreper).
- (7) Sporazum bi bilo treba odobriti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sporazum o varnosti v civilnem letalstvu med Evropsko unijo in vlado Ljudske republike Kitajske o varnosti v civilnem letalstvu (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) se odobri v imenu Unije.

Besedilo Sporazuma je priloženo temu sklepu.⁺

Člen 2

Predsednik Sveta v imenu Unije poda uradno obvestilo iz člena 17(1) Sporazuma.¹

Člen 3

1. Unijo v skupnem odboru pogodbenic, ustanovljenem s členom 11(1) Sporazuma, zastopa Evropska komisija ob pomoči Agencije Evropske unije za varnost v letalstvu (EASA), skupaj z letalskimi organi kot predstavniki držav članic.

⁺ UL: prosimo, priložite dokument ST 9702/18.

¹ Generalni sekretariat Sveta bo v *Uradnem listu Evropske unije* objavil datum začetka veljavnosti Sporazuma.

2. Unijo v Odboru za nadzor certificiranja, ustanovljenem s točko 3.1.1 Priloge I k Sporazumu, zastopa EASA ob pomoči letalskih organov, ki jih neposredno zadeva dnevni red posameznega sestanka.

Člen 4

Komisija je pooblaščenca, da v imenu Unije odobri spremembe prilog k Sporazumu, ki jih sprejme skupni odbor v skladu s točko (c) člena 11(2) in členom 17(6) Sporazuma, kolikor so te spremembe skladne z relevantnimi pravnimi akti Unije in ne zahtevajo sprememb navedenih aktov, pod naslednjimi pogoji:

- (a) Komisija zagotovi, da (je) odobritev v imenu Unije:
- v interesu Unije,
 - podpira cilje, ki jih želi Unija doseči v okviru varnosti svojega letalstva in svoje trgovinske politike,
 - upošteva interese proizvajalcev, trgovcev in potrošnikov v Uniji,
 - ni v nasprotju s pravom Unije ali mednarodnim pravom,

- če je ustrezno, spodbuja izboljšanje kakovosti aeronavtičnih proizvodov z uspešnejšim odkrivanjem goljufivih in zavajajočih praks,
- če je ustrezno, namenjena približevanju standardov za aeronavtične proizvode,
- če je ustrezno, ne ovira inovacij in
- če je ustrezno, spodbuja trgovino z aeronavtičnimi proizvodi.

(b) Komisija predlagane spremembe dovolj zgodaj pred odobritvijo predloži Svetu.

Coreper oceni, če predlagane spremembe izpolnjujejo pogoje iz točke (a).

Komisija predlagane spremembe odobri v imenu Unije, razen če jim nasprotuje število držav članic, ki predstavljajo manjšino, ki lahko prepreči sprejetje odločitve v Svetu v skladu s členom 16(4) Pogodbe o Evropski uniji. Če obstaja taka manjšina, ki lahko prepreči sprejetje odločitve, Komisija v imenu Unije zavrne predlagane spremembe.

Člen 5

1. Komisija lahko ukrepa na naslednje načine:
 - (a) sprejme zaščitne ukrepe v skladu s točko (b) člena 5(1) Sporazuma;
 - (b) zahteva posvetovanja v skladu s členom 15(3) Sporazuma;
 - (c) sprejme ukrepe za začasno ustavitev obveznosti vzajemnega priznavanja in za preklic take začasne ustavitve v skladu s členom 16 Sporazuma.
2. Komisija dovolj zgodaj vnaprej uradno obvesti Svet o svoji nameri, da bo ukrepala v skladu s tem členom.

Člen 6

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

Za Svet

Predsednik
